安全理事会

第七十二年

临时逐字记录

第七八五九次会议

2017年1月11日星期三下午3时举行

纽约

主席:	斯科格先生	(瑞典)
成员:	玻利维亚	洛伦提·索利兹先生
中国	张殿斌先生
埃及	哈利玛先生
埃塞俄比亚	阿莱穆先生
法国	德拉特先生
意大利	兰贝蒂尼先生
日本	赤堀先生
哈萨克斯坦	图梅什先生
俄罗斯联邦	伊利切夫先生
塞内加尔	塞克先生
乌克兰	基斯利兹亚先生
大不列颠及北爱尔兰联合王国	里克罗夫特先生
美利坚合众国	西松女士
乌拉圭	贝穆德斯先生

议程项目

2016年1月19日哥伦比亚常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信(S/2016/53)

秘书长关于联合国哥伦比亚特派团的报告(S/2016/1095)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

无障碍文件

请回收



下午3时05分开会。

通过议程

议程通过。

2016年1月19日哥伦比亚常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信(S/2016/53)

秘书长关于联合国哥伦比亚特派团的报告
(S/2016/1095)

主席(以英语发言): 根据安理会暂行议事规则第37条, 我邀请哥伦比亚代表参加本次会议。

根据安理会暂行议事规则第39条, 我邀请秘书长特别代表兼联合国哥伦比亚特派团团长让·阿尔诺先生参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我谨提请安理会成员注意文件S/2016/1095, 其中载有秘书长关于联合国哥伦比亚特派团的报告。

去年12月, 安全理事会成员欣见, 哥伦比亚国会批准了新的《哥伦比亚政府与哥伦比亚革命武装力量-人民军最终和平协定》。重要的是, 要确保国际社会继续全力支持该和平协定的执行工作, 以便协定能够迅速产生具体惠益, 使哥伦比亚人民能够在和平环境中生活。

我现在请阿尔诺先生发言。

阿尔诺先生(以英语发言): 我要感谢安全理事会给我这次机会向它通报自去年12月23日秘书长的报告(S/2016/1095)所述期间结束以来联合国哥伦比亚特派团的工作以及《哥伦比亚最终和平协定》执行工作中出现的事态发展。尽管这是节日期间, 但在这个短暂但却非常活跃的时期, 仍然取得了一些非常令人鼓舞的成果。

我首先要谈立法日程。正如安理会可能记得的那样, 去年12月初, 哥伦比亚宪法法院授权国会迅速通过源自《和平协定》的各项法律。结果是, 12月28日, 国会得以通过一项大赦法——但该法律将

严重罪行排除在外。两天后, 桑托斯·卡尔德龙总统批准了该法律。此举顺应了游击组织的一项关键要求。除为释放或有条件释放约4000名囚犯铺平道路外, 它还应当有助于朝着放下武器方向迈出第一大步。这一大步涉及使哥伦比亚革命武装力量成员前往26个区, 在那里放下武器。

下周, 1月16日, 国会将审议另外两项至关重要的立法, 一项宪法法律草案, 以便建立一个关于真相、正义和赔偿的综合系统, 包括一个和平特别司法机制、一个真相委员会和一个寻找失踪人员单位。据哥伦比亚政府称, 可能会向和平特别司法机制提交约2万起案件。国会还将考虑在《宪法》中纳入一个临时条款, 赋予《协定》中同国际人道主义法及《哥伦比亚宪法》中确认的基本权利直接相关的规定宪法地位。

我现在要就《协定》本身的执行工作说几句话。《协定》执行工作一个至关重要的层面当然是使哥伦比亚革命武装力量成员恢复平民生活。正如安理会可以想象的那样, 这同放下武器进程的成功有着非常直接的关系。正如秘书长的报告所提到的那样, 在哥伦比亚, 重返社会面临一些独特挑战, 包括涉及冲突地区非法经济蓬勃发展的挑战。重返社会国家委员会于12月20日组建, 此后举行了四次会议, 主要是专门讨论得到赦免的哥人民军成员重返社会和筹备哥人民军战斗人员社会经济普查工作的问题。令人遗憾的是, 在对儿童的关注方面, 仍有一些分歧。我们希望很快将消除这些分歧。

迄今, 执行停火和放下武器协定的后勤层面也许构成最艰巨的挑战, 部分原因是, 继10月的全民投票后, 围绕和平进程出现政治上的不确定因素, 另外的原因是, 正在开展解除武装进程的地区为众多, 地点也偏远。秘书长的报告提到, 12月初, 三方监测机制指出, 在后勤方面必须加倍努力。过去三个星期, 在设立该机制的地方总部方面取得了良好进展。监测与核查机制现在已部署到地方一级26个总部的18个, 并且向另外三个临时地点派驻了人员。当然, 条件仍然很艰苦, 但可用的办公房地

充足，因此，特派团能够部署充分履行其任务授权所需的约 450名观察员中的350名。月底之前，33名文职人员将在地方总部加入观察员的行列。

我顺便要指出，在我们所有的和平行动中，联合国哥伦比亚特派团女性观察员的比例目前达到最高，为15%，加上在地方一级部署的文职观察员，这一数字高达21%，而且，妇女如今占特派团实务人员的55%。除其他外，这使特派团能够在国家和地方层面与妇女组织建立密切关系。实际上，为了与妇女团体接触，已经做出特别努力，以采纳她们就停火进程和特派团活动提出的意见和建议，并树立预防和应对潜在性别暴力所需的信心。

随着特派团与监测和核查机制现在部署到地方一级21个地点，现在加强了对哥人民军营地、附近的军队及它们之间3公里安全区的监测。自11月初以来，监测活动增加了两倍。在这方面，我要强调包括观察员和文职人员在内的特派团工作人员的奉献和专业精神，他们在开办特派团时往往非常危险的条件下开展工作。我顺便要补充说，我们感到高兴和欣慰的是，哥伦比亚政府和联合国总部昨天晚上就为所有观察员提供充分伤员后送、医疗后送和医疗保险达成一项协议。哥人民军成员的医疗保健是个同样敏感和紧迫的问题。在此问题上，过去几个星期也取得了进展；事实上，12月28日，2500名哥人民军成员开始隶属于享有补贴的国家医疗保健系统。

现在，这一努力的主要侧重点必须是建立哥人民军营地。迄今，已开始在三分之一的地区施工，并且正在另外三分之一的地区开展筹建工作，而其余区域仍面临困难。上个星期，我陪同桑托斯·卡尔德龙总统访问了哥伦比亚南部一个地区，他在那里审查了取得的进展。他作出具体指示，指导如何克服现有障碍，并加倍努力，使26个营地尽快投入使用。在昨天的部长理事会会议上，他强调了该项工作的紧迫性，并责成内阁在各地区优先加以落实。这是一项重要决定，但愿它能使放下武器的进程在今后几周内开始。如安理会所知，联合国特

派团担负着核查该进程的责任，为此，观察员将为此目的长期部署在哥人民军的所有营地。鉴于行动即将开始，目前正在为特派团的地区和地方办事处配发初步存放、标记、记录和监监各式武器所需的装备。

由于一些原因，包括我刚才提到的后勤问题，事实证明不可能遵守停火时限的第一个基准，即在1月1日前，将哥人民军的战斗人员和民兵全部集中在各地区。我还必须承认，几乎不可能遵守1月30日的最后期限，在此之前销毁分散藏匿在全国各地的所有不稳定弹药。尽管遭遇这一挫折，但桑托斯·卡尔德龙总统和哥人民军秘书处上个星期重申，他们决心竭尽全力，实现在6月初之前全面放下武器的原定目标。我们也认为，进程拖延时间过久和丧失势头对任何一方都没有好处。沿着立法议程的快车道快速推进停火进程合乎情理。即使各方都有决心，也不可能实现该目标。除其他外，一旦完成后勤方面的紧要事项，就有审查时限的余地。一些更复杂的进程，如不稳定弹药的销毁，可立即开始，并延长至《和平协定》原定的极短期限以外。在联合国监测下储存武器的时间表也可加以调整。可在不延长180天的总体时限的情况下作出这种灵活调整。

哥伦比亚和平进程一直面临并且仍面临诸多挑战，秘书长的报告提到其中许多挑战。但是，它也有雄厚的财富。首先，在此进程中，哥伦比亚政府和哥人民军领导人不畏困难，决心知难而进；而且，哥伦比亚人民倾力支持并渴望结束世界上历时最长的武装冲突之一。区域和广大国际社会的支持也将继续是一个非常重要的成功因素。我想再次感谢正在派出观察员的国家以及响应各方呼吁，协助执行《和平协定》各项规定的各国政府和组织。我还要感谢联合国驻哥伦比亚的各机构和方案一致努力，为受冲突影响最大的人民和地区提供帮助。

最后，我要重申，几乎恰好在一年前的1月19日，各方邀请安理会监督联合国监测停火和放下武器的进程。在哥伦比亚各政治派别中间，这被广泛视为成功的保障。随着《和平协定》执行进程的开

展，安理会对和平进程的关注和一致支持及其令人鼓舞的声音，将继续是一个非常重要的信任和力量之源。

主席（以英语发言）：我感谢阿尔诺先生的通报。

我现在请希望发言的安理会成员发言。

基斯里茨亚先生（乌克兰）（以西班牙语发言）：我感谢秘书长特别代表兼联合国哥伦比亚特派团团长让·阿尔诺先生向我们通报最新情况。乌克兰欢迎秘书长关于该特派团任务授权执行情况的初次报告(S/2016/1095)。

我们欢迎哥伦比亚政府和哥伦比亚革命武装力量(哥人民军)签署新的《最终和平协定》，结束了该国50多年的武装冲突。在全民投票与核准新的和平协定这一期间，各方向前推进和携手合作的能力证实，它们决心确保过渡到惠及所有哥伦比亚人的和平。

进行了广泛的辩论，导致对协定的修订；据此，哥伦比亚社会各阶层的主要关切得到了解决，并且实现了必要的承诺。现在至关重要，导致达成协定的公开对话要继续下去。迅速执行这一历史性协定必须仍然是所有有关各方的主要任务。所有政治力量和哥伦比亚社会所有阶层都必须积极参与这一重要任务。围绕《和平协定》进一步团结起来，是实现其目标的关键，特别是在停火和交出武器以及农村改革、打击非法毒品和扩大政治参与等方面。在现阶段，培训和哥伦比亚革命武装力量营地的运作以及监测和核查机制的执行等问题极为重要。在这方面，我们赞扬政府承诺加倍努力解决这些独特的挑战。

我们认识到，从冲突到和平的过渡将因社会、经济、政治和安全等方面的困难而复杂化。鉴于这一进程的复杂性，我们认为，必须继续将重点放在受冲突影响儿童的需要和利益上，并继续保持性别平等视角。

乌克兰重申决心根据第2261（2016）号和第2307（2016）号决议支持执行《最后和平协定》。我们赞扬国际行为体作出努力，支持执行《和平协定》，特别是那些向联合国哥伦比亚特派团提供观察员的会员国，赞扬保证国和支持国在和平进程中发挥的作用。

安全理事会应继续发挥积极主动作用，支持各方在执行《最后和平协定》的规定方面向前迈进，并确保监测和核查机制的有效运作。我们希望，哥伦比亚将联合国作为三方机制的国际组成部分的经验将成为该区域和本组织的一个有益的成功故事。

贝穆德斯先生（乌拉圭）（以西班牙语发言）：我要感谢主席国瑞典将本次会议列入1月的工作方案，讨论对哥伦比亚、美洲大陆和整个国际社会都极为重要的问题。我还要感谢秘书长特别代表让·阿尔诺先生作了详细的通报。

首先，我要祝贺哥伦比亚政府和哥伦比亚革命武装力量—人民军（哥人民军）再次为我们树立了一个致力于和平的典范，于11月24日在波哥大签署了一项新的《最后和平协定》，《协定》已获哥伦比亚国会的批准，从而开始了哥人民军放下武器的进程。《协定》是成功谈判的结果，谈判包括来自政治、社会和宗教各阶层的各种国家行为体，还包括受害者。我们要向他们所有人表示祝贺。我们注意到，这项任务不是一项简单的任务，在这条复杂的道路上仍然有许多挑战。但是，在这一进程中的不同方面明显表现出的结束冲突、建立稳定持久和平的坚定意愿，给了我们希望，《最后和平协定》的执行也将取得成功。

《协定》的六项要点显示出未来任务的广度和复杂性。为《最后协定》设立的真相和核查委员会以及执行协定的框架计划是计划安排的重要措施，以保证所商定的一切都得到执行。我们高兴地注意到，宣布该框架计划将作为优先事项包括妇女的实际和战略需要，我们祝贺这一进程的主要方面特别注意妇女以及弱势社会群体的基本权利。

秘书长关于哥伦比亚儿童与武装冲突问题的最新报告（S / 2016/837）表明，自2012年哥伦比亚和平进程开始以来，对儿童的侵犯行为有所减少。报告同时还强调了哥伦比亚政府开展工作，以加强旨在预防和制止侵害儿童和青少年行为的框架，并通过立法和公共政策作出反应。报告指出，《和平协定》是保护儿童领域最重要的成果。在这方面的众多条款中，值得一提的是那些涉及在和平谈判开始时离开哥人民军营地的未成年人以及那些完成放下武器进程的人重新融入社会的条款。未成年人将是特别保护措施的对象，采取区别对待的办法，以保障他们的权利得到恢复，优先考虑他们获得健康和教育的机会，尽可能与家庭团聚，并将他们最终安置在原籍社区。《协定》还规定，执行涉及儿童的所有规定可以保障儿童的更高利益及其权利，保障他们的权利高于他人的权利。

乌拉圭高度优先重视在冲突局势和冲突后局势中保护平民。我们认为，哥伦比亚《和平协定》的规定，其中有涉及保护妇女和儿童的规定，可以作为将在世界其他地区执行的其他和平协定的范例。

我们以一年前通过第2261（2016）号决议的同样精神和希望，注意到哥人民军和哥伦比亚政府已经商定，在执行协定方面，它们将需要各国以及各国际实体的国际支持。在这方面，我们将特别注意向安全理事会以及诸如南美洲国家联盟等区域组织提出的任何要求。

最后，我们要重申乌拉圭对哥伦比亚和平的支持和承诺，并强调在该进程的每个阶段主权原则的重要性，因为正如我们前面所说，这是一个由哥伦比亚人自己发起和领导、一个完全属于他们的进程。我们相信，哥伦比亚的和平协定以及联合国的国际支持，将很快成为秘书长安东尼奥·古特雷斯先生最近几天提到的良好做法或成功故事的典范，并可以以此呈现给大家。

略伦蒂·索利斯先生（玻利维亚多民族国）
（以西班牙语发言）：主席先生，我们要感谢你举

行这次重要的通报。我们还要感谢秘书长哥伦比亚问题特别代表兼联合国哥伦比亚特派团团长让·阿尔诺先生与安全理事会分享他任职以来特派团的第一次进度报告（S/2016/1095）。也请允许我欢迎我的姐妹、哥伦比亚常驻代表及其常驻团其他成员参加安全理事会本次会议。历经半个多世纪的武装冲突，34年间曾七次努力达成和平协议，但其中六次宣告失败，哥伦比亚共和国政府与哥伦比亚革命武装力量——人民军（哥人民军）走过了漫长的道路，才得以在兄弟国家哥伦比亚达成这项历史性的《最终和平协定》。今天，哥伦比亚已成为世界的榜样。此外，这一历史性进程使安理会得以履行世界各国人民赋予其的主要责任：维护国际和平与安全。2016年11月24日在波哥大签署《最终和平协定》——及其所有必要修正案，以便各方都能承诺停止敌对行动和建立持久和平——令我们充满希望并感到满意。我们赞赏各个兄弟国家为支持哥伦比亚共和国政府与哥人民军的对话进程作出重要贡献。

无疑，在解决冲突方面开展区域合作对于达成谅解具有关键意义。拉丁美洲和加勒比国家共同体（拉加共同体）清楚地表明了这一点，并支持和平进程。拉加共同体还强调“最终结束哥伦比亚冲突将造福于本地区，我们重申拉加共同体各国元首在2014年1月28日和29日于古巴哈瓦那通过的《宣布拉丁美洲和加勒比为和平区的宣言》中所商定的原则”。

正如埃沃·莫拉莱斯·艾玛总统对哥伦比亚总统桑托斯·卡尔德龙阁下所言，每个人都知道和平进程来之不易，维持《协定》将需要付出和达成《协定》同样多的努力。要让骚扰我们各国人民的和平之敌和军阀靠边站，就需要付出巨大努力。有鉴于此，我们抱着最谦逊的态度给予帮助。在这方面，我谨本着同样的谦逊精神指出，玻利维亚是向联合国哥伦比亚特派团派遣大量观察员的国家之一。

我们还愿强调，必须建立一个国家安全保障委员会，建立重返社会问题全国委员会，以便哥人民军成员能够在哥伦比亚社会中过上正常生活。这将对停止敌对行动和建立持久和平的目标作出的重要贡献。我们鼓励联合国哥伦比亚特派团与这两个实体密切合作。我们也注意到秘书长在其报告中提出的意见。我们愿强调安理会应予关注的一些内容。

第一，必须创造条件，加强从各方向监测与核查机制的信息流动。第二，需要确保必要的后勤支助，以推动该机制的工作。第三，必须支持对销毁哥人民军的危险物资和秘密武器库进行核查。最后，作为该机制第三个组成部分，我们应当始终鼓励哥伦比亚武装部队成员与哥人民军成员建立信任。

最后，我愿祝贺哥伦比亚政府和哥人民军以及联合国哥伦比亚特派团表明他们致力于建设能够实现和平共处的社会。正如埃沃·莫拉莱斯·艾玛所言，“对话和谈判在哥伦比亚获得了胜利。和平获得了胜利，因为这一点，我们大家都获得了胜利。我们向哥伦比亚致以祝贺”。

兰贝蒂尼先生（意大利）（以英语发言）：我感谢秘书长特别代表让·阿尔诺先生的大力承诺。

这是我们第一次以安全理事会成员身份与哥伦比亚代表团一起参加安理会会议，所以，我们愿借此机会赞扬在哥伦比亚签署的协议，并鼓励所有利益攸关方推动和平和加强努力，以便最迟于商定期限到来时实现和平红利。

2016年12月15日和16日，桑托斯·卡尔德龙总统参加了在罗马召开的拉丁美洲法治与安全国际会议。当时，他会晤了马塔雷拉总统和真蒂洛尼·席尔维里总理，听到了意大利对于确保哥伦比亚和平进程取得成功的大力承诺。当时，签署了三项司法合作双边协议。我们这两个国家在打击国际犯罪组织方面具有很多实际知识。我要指出对我们来说非常重要、有关武装冲突中招募和使用儿童的

问题。意大利赞扬哥伦比亚政府有条不紊地将遣散儿童问题纳入《最终和平协定》的框架。我们认为此类做法会树立最佳做法并成为面临类似挑战的其它国家的好榜样。我们也欢迎2016年5月达成的协定，它阐述了今后将如何遣散15岁以下儿童以及开展让所有18岁以下儿童恢复权利并重返社会的特别方案。我们鼓励推进其执行工作。意大利愿意支持哥伦比亚政府开展这项工作。我们愿与安理会合作，维护哥伦比亚人民的既得利益。祝贺哥伦比亚。

主席（以英语发言）：我现在要以瑞典代表身份发言。

我只想响应意大利代表所谈的最后一点看法，即关于和平协定和哥伦比亚政府对于儿童这个具体问题的处理办法。

我现在恢复行使安理会主席职能。在听完了那么多非常令人鼓舞和表示大力支持的发言之后，我现在请哥伦比亚代表发言。

梅希亚·贝莱斯女士（哥伦比亚）（以西班牙语发言）：我愿感谢秘书长特别代表让·阿尔诺和安全理事会成员。主席先生，正如你所言，非常令人鼓舞的是，我们不仅收到了阿尔诺先生的通报和秘书长的报告(S/2016/1095)，而且也得到了安全理事会的支持。自我们一年前开始踏上这条漫长道路以来，哥伦比亚一直感受到安理会的支持。

2016年10月2日——我认为出乎所有人的意料——全民公投以微弱多数否决了和平协定。这造成的明显后果是，启动行动执行我们所商定的协定被推后。不过，我认为这是一个机会，桑托斯·卡尔德龙总统通过作出巨大承诺和展现非凡毅力，得以为缔结一项新和平协定启动全国对话，而我们于2016年11月24日终于达成了该协定。协定根据反对协定的政治运动领导人的提议，纳入了不少修正。新的《最终和平协定》于2016年11月30日得到国会批准。2016年12月第一天被定为启动复员时间表以及上交和收缴武器的日子。复员是指将哥伦比亚革

命武装力量——人民军前战斗员集结在临时地区，同时转入商定地区；收缴武器则必须在180天内完成。由于哥伦比亚立法机构的矢志不渝，宪法法院批准了快速程序。获准的六个月期间使立法机构得以提出六项重要的法律改革——阿尔诺先生提到了其中的第一项，即对未犯有危害人类罪的哥伦比亚革命武装力量成员实施大赦。当然，接下来将在该期间的这一立法框架内，以及在宪法法院赋予哥伦比亚的这些权力范围内，设立和平问题特别法院。

我认为，桑托斯·卡尔德龙总统本人访问并作出承诺，前往集结地并与外长以及阿尔诺先生及其团队一起会晤三方机制，是我们能够度过这段时间——我不能说这段时间被浪费了，但公投的确遭受了挫折——并恢复元气的另一个办法。

我要通知安理会，在桑托斯·卡尔德龙总统实地访问后，有关各方即政府、哥人民军和联合国哥伦比亚特派团批准了一项承诺，即我们将在180天期限内——就像特派团所说的那样，具体时间会作出修正和调整——完成工作，以确保最终上交所有武器。

我们欢迎2016年12月23日提交的秘书长报告。我感谢阿尔诺先生和他的整个团队。这不是一项容易的任务。实际上有两个哥伦比亚：一个是安理会成员熟悉的城市哥伦比亚，发达而且繁荣；另一个是或许被忽视的农村哥伦比亚，由于存在冲突，外界往往很难进入。我们相信，随着因部署警察和哥伦比亚军队而带来安全，随着新地区——如安理会成员亲眼所见，其中多数地方没有道路、饮用水、电力或任何基础设施——的改造和建设，随着特派团结构的设立，以及随着国际观察员的部署及监测与核查机制对事件的调查（这在过去一直是一项幕后任务），我们已成功地向前迈进，确保三个组成部分——反叛部队、联合国和国家警察——之间协调一致。然而，落实哈瓦那和谈判期间的理念并不是一项容易的任务，因为我们必须在实地落实这些理念，但是由于监测与核查机制的三方性质，这项任务情况特殊，可能令人失望。尽管取得了进展，

但我们必须承认落实监测与核查机制本身遇到的困难。

在这方面，重要的是不要失去各方展现的势头和承诺。我们——政府、哥人民军和联合国——必须加紧努力，尽快完成特派团的设立和组建工作，以便开展与安理会赋予特派团的具体任务有关、涉及放下武器——包括将有助于我们在商定的时间表内履行安理会规定的任务所需的技术装置——的各项活动。我要强调，我们需要尽快完成仍然悬而未决的行政、后勤和法律方面的工作，包括协助通知书，所有这些方面有时可能需要大量时间并成为一种障碍。重要的是找到一个秘书处提供迅速援助的灵活机制。

哥伦比亚认为，必须始终保持特派团成员的专业精神和中立，以便充分履行赋予他们的任务。

正如我在发言开始时所说，对前三个月的评估总体上是肯定的。监测与核查机制如其设计的那样，在各方之间建立信任。哈瓦那谈判展示的精神必须在区域和地方一级得到体现。我们相信，我们将能够继续得到安全理事会和新秘书长的支持。我相信，根据他同桑托斯·卡尔德龙总统的谈话以及在今后的谈话中，这项重大承诺，当然包括联合国特派团的承诺，将继续下去。

拉丁美洲和加勒比国家共同体的支持一直非常重要。在昨天的辩论中（见S/PV.7857），我们谈到了区域组织承诺的重要性。这一事例清楚表明，由于我们区域观察员和部队的参与，由于拉丁美洲和加勒比区域所作决定——即这是属于我们的进程——的授权，本半球历时最久的最后一场冲突已经被我们克服。在安理会和我们会员国面临如此众多关切问题之时，哥伦比亚高兴地为安全理事会带来和平的消息。

主席（以英语发言）：我感谢哥伦比亚代表个人对和平哥伦比亚所作的奉献。

我还要借此机会再次强调，在面向国际社会的这样一次公开会议上，我们大家都必须坚决支持落实这项和平协定。

我现在请安理会成员进行非正式磋商，继续讨论这个议题。

下午3时45分散会。